



MICHELLE BAASS
DIRECTOR

State of California—Health and Human Services Agency
Department of Health Care Services



GAVIN NEWSOM
GOVERNOR

ਵਾਧੇ ਬਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਖ਼ਬਰਾਂ Medicare Savings Programs ਸੰਪਤੀ ਸੀਮਾਵਾਂ

ਪਿਆਰੇ Medicare Savings Program ਬਿਨੈਕਾਰ:

ਇੱਕ ਨਵਾਂ California ਕਾਨੂੰਨ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰ ਕੋਲ ਜੇ ਸੰਪਤੀਆਂ (ਜਾਇਦਾਦ ਅਤੇ ਪੈਸਾ) ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਉਸ ਕੁੱਲ ਰਕਮ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਵੀ Medicare Savings Programs ਲਈ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜੇ ਮੈਡੀਕੇਅਰ ਪ੍ਰੀਮੀਅਮਾਂ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਖੁਦ ਦੀ ਜੇਬ ਵਿੱਚੋਂ ਲਾਗਤ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸੰਪਤੀਆਂ ਜੋ ਅਸੀਂ ਗਿਣਦੇ ਹਾਂ ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਬੈਂਕ ਖਾਤੇ, ਨਕਦੀ, ਸੈਂਡਰੀ ਵਾਹਨ ਅਤੇ ਘਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਿੱਤੀ ਸਰੋਤ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

Medicare Savings Programs ਲਈ ਸੰਪਤੀ ਸੀਮਾਵਾਂ 1 ਜੁਲਾਈ, 2022 ਨੂੰ ਵਧ ਜਾਣਗੀਆਂ

ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਤੁਸੀਂ Medicare Savings Program ਲਈ ਯੋਗ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਸੰਪਤੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰਦੇ ਜੋ ਸੀਮਾ 1 ਜੁਲਾਈ, 2022 ਨੂੰ ਵੱਧ ਜਾਵੇਗੀ। ਰਕਮਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ:

ਘਰ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ	ਪੁਰਾਣੀ ਸੰਪਤੀ ਸੀਮਾਵਾਂ	ਨਵੀਂ ਸੰਪਤੀ ਸੀਮਾਵਾਂ
1 ਵਿਅਕਤੀ	\$2,000	\$130,000
2 ਲੋਕ (ਪਹਿਲਾਂ "ਜੋੜਾ")	\$3,000	\$195,000

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ 30 ਜੂਨ, 2022 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਜੂਨ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ Medicare Savings Program ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸੰਪਤੀ ਪੁਰਾਣੀ ਸੰਪਤੀ ਸੀਮਾ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੀ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਕਾਉਂਟੀ ਜੁਲਾਈ 2022 ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਡੀ ਯੋਗਤਾ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰੇਗੀ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ 1 ਜੁਲਾਈ, 2022 ਨੂੰ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ Medicare Savings Program ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ ਦੱਸਣ ਲਈ ਇੱਕ ਪੱਤਰ ਭੇਜਾਂਗੇ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਸੰਪਤੀ 1 ਜਨਵਰੀ, 2022 ਤੋਂ 30 ਜੂਨ, 2022 ਤੱਕ Medicare Savings Program ਲਈ ਯੋਗਤਾ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਸੀਮਾ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੀ ਪਰ ਨਵੀਂ ਸੰਪਤੀ ਸੀਮਾ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ Medicare Savings Program ਲਈ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੋਚਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਸੱਚ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ Medicare Savings Program ਲਈ ਦੁਬਾਰਾ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ:

- **ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਫੋਨ ਦੁਆਰਾ।** ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰ 'ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ ਕਾਲ ਕਰੋ।
- **ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਜਾਂ ਔਨਲਾਈਨ।** Department of Health Care Services ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ <https://www.dhcs.ca.gov/formsandpubs/forms/Pages/Index-MC13-MC0805.aspx>

'ਤੇ ਅਰਜ਼ੀ ਲੱਭੋ। ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕਰੋ ਅਤੇ ਜਾਂ ਤਾਂ ਡਰਾਪ ਕਰੋ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰ ਨੂੰ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜੋ।

ਇਸ ਪੱਤਰ ਦੇ ਨਾਲ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਦੀ ਇੱਕਸੂਚੀ ਆਈ ਹੈ। ਜਾਂ Department of Health Care Services ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ dhcs.ca.gov/col 'ਤੇ ਜਾਓ।

ਸਵਾਲ?

ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਬਦੀਲੀ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ ਜਾਂ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਦਫ਼ਤਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। Medicare Savings Programs ਬਾਰੇ ਆਮ ਸਵਾਲਾਂ ਲਈ, Medi-Cal ਹੈਲਪਲਾਈਨ ਨੂੰ **1-800-541-5555** 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਕਾਲ ਮੁਫ਼ਤ ਹੈ।

ਧੰਨਵਾਦ,

Department of Health Care Services
State of California